Rapport annuel 2024

Réseautage, regroupement, renforcement –
pour nos communes et notre région.

seeland.biel/bienne

Madeleine Deckert
Présidente seeland.biel/bienne
et mairesse d'Evilard/Macolin

«Devant chez nous» ... ou bien à la maison ?

Par ce rapport annuel, je repense pour la dernière fois en tant que présidente à une année mouvementée et fructueuse. L'un des nombreux projets sur lesquels seeland.biel/bienne a travaillé cette année a été lancé en avril 2024: le programme «Devant chez nous» est emblématique des tâches que seeland.biel/bienne a entreprises pour que les communes puissent bénéficier directement les unes des autres et d'outils d'aide concrets.

Je vous invite à lire notre rapport annuel intéressant et informatif, et à constater que «Devant chez nous» est finalement aussi «À la maison». Cela montre clairement que les tâches et les activités dans le Seeland sont étroitement liées grâce à une bonne collaboration – de sorte que toute la région en profite.

Ce fut un honneur pour moi d'accompagner seeland.biel/bienne et de faire avancer des projets importants avec des partenaires engagés. J'aimerais profiter de l'occasion pour remercier mes collègues du Comité, tous les membres engagés des conférences, ainsi bien sûr que le personnel de notre secrétariat et, enfin et surtout, les communes de notre belle région.

Je souhaite à l'association un succès continu et un avenir solide.

Assemblée des membres

L' Assemblée des membres est composée des présidentes et présidents des 61 communes membres. Elle se réunit deux fois par an, détermine le programme d'activités et le budget, et décide des plans directeurs et des conceptions.

Comité

14 mairesses et maires de communes forment le Comité.

Il coordonne les activités des conférences et prépare les affaires pour l'Assemblée des membres. Le Comité représente seeland.biel/bienne vers l'extérieur, décide des prises de position et s'occupe des relations publiques.

Membres:

Madeleine Deckert, Présidente
Mairesse d'Evilard/Macolin

Erich Fehr
Maire de Bienne

Petra Frommert
Mairesse de Erlach

Sandra Hess
Mairesse de Nidau

Sandra Huber-Müller
Mairesse de Lengnau

Adrian Hutzli
Maire de Täuffelen

Ivan Marti
Maire de Meinisberg

Oliver Matti
Maire de Orpund

Stefan Nobs
Maire de Lyss

Manuela Perny
Mairesse de Walperswil

Pierre-André Pittet
Maire de Schüpfen

Raynald Richard
Mairesse de Müntschemier

Hans Schori
Maire de Seedorf

Brigitte Wanzenried
Mairesse de Ligerz

Conférences

Les conférences traitent les projets et les amènent à maturité. Elles réalisent des procédures de participation publiques et de consultations et soumettent des propositions au Comité. Les conférences spécialisées traitent les projets de leurs domaines thématiques pour l'ensemble de la région, alors que les conférences régionales traitent des projets semirégionaux.

Conférences spécialisées:
Carrières, décharges et transports
Formation
Aménagement du territoire et paysages
Social et santé
Approvisionnement et élimination
Économie et tourisme

Conférences régionales:
Agglomération biennoise
Lyss/Aarberg
Anet/Cerlier
Rive gauche du lac de Bienne
Seeland inférieur

Groupe d'accompagnement parlementaire

Le Groupe d'accompagnement parlementaire sert à l'échange avec les membres du Grand Conseil et du Parlement fédéral.

Il soutient le Comité pour représenter les intérêts de la région vis-à-vis du Canton de Berne et de la Confédération.

Secrétariat

Le Secrétariat est l'organe de contact central de seeland.biel/bienne. Il coordonne les tâches et projets, assure la communication et gère l'administration, ainsi que la comptabilité. Il est géré sous forme de mandat par la société BHP Raumplan AG.

Thomas Berz
Directeur

Florian Schuppli
Directeur adjoint

Ramona Piller
Responsable de projet

Laura Graziani
Responsable de projet

Kaspar Reinhard
Responsable de projet

Mirjam Berz
Administration

Agathe Tillmann
Comptabilité

12 événements avec des communes

1 atelier de travail CRTU
1 atelier de travail Concept de développement «Rives du lac»
1 atelier de travail Réseau d'espaces libres Bienne/Lyss
2 ateliers de travail Stratégie énergétique et climatique Bienne-Seeland
1 atelier de travail Transformation numérique des communes
1 soirée thématique: santé mentale des enfants et des adolescents
1 table ronde Formation/Social
2 séances d'information pour les secrétaires communaux et communales
2 Assemblées des membres

Une rétrospective de nos activités en 2024

Janvier

Lancement de l'Étude globale de la mobilité Biel/Bienne Ouest

Quelles pistes suivre après l'abandon du contournement Ouest de Bienne par l'A5 ? Avons-nous besoin de nouveaux tunnels ou peut-on parvenir à un système de transport durable et fonctionnel avec des solutions alternatives ?

L'étude globale de la mobilité Biel/Bienne Ouest vise à apporter des réponses fondées à ces questions. L'étude a été déclenchée par les recommandations correspondantes du processus de dialogue Branche Ouest Bienne. L'organisation de projet de rang supérieur «espace Biel/Bienne.Nidau» est la mandante, qui coordonne la mise en œuvre des recommandations. Le projet est géré par seeland.biel/bienne, avec la participation du Canton de Berne, des villes de Bienne et de Nidau, ainsi que des communes de Brügg, Ipsach et Port. Les résultats et les conclusions seront disponibles à la fin de l'année et soumis en procédure de participation publique au printemps 2025.

Espace Biel /Bienne.Nidau

Février

Promouvoir la santé mentale des enfants et des adolescents

Que peuvent faire les communes pour promouvoir la santé mentale des enfants et des adolescents ? Cette question a été au centre de la soirée thématique organisée conjointement par les conférences «Formation» et «Social et santé». Les préparatifs de la soirée thématique ont commencé en février. Entre autres choses, des exemples pratiques de prévention et de promotion de la santé des enfants et des adolescents ont été sélectionnés, puis présentés aux représentantes et représentants des communes lors de la soirée thématique. Les possibilités d'action des communes et de la région, ainsi que la contribution de la politique, ont été mises en discussion.

Conclusion: l'inaction entraîne des coûts de suivi élevés, tant sur le plan financier que social. Il est crucial de prendre des mesures préventives à un stade précoce. Les résultats de la soirée thématique ont été résumés dans une fiche d'information réalisée par seeland.biel/bienne.

Formation / Social et santé

Mars

Sécurisation de l'approvisionnement en matières premières de construction

Le Plan directeur régional Extraction de matériaux, décharges et transports (EDT) garantit que la région de Bienne et du Seeland dispose de suffisamment de matières premières destinées à la construction et de volumes de décharges. L'objectif est l'approvisionnement propre de la région en gravier, en argile, en marne et en roches, ainsi qu'en dépôt de matériaux. seeland.biel/bienne effectue régulièrement un contrôle des réserves d'extraction et des décharges. Celui-ci démontre qu'il existe suffisamment de réserves au niveau du Plan directeur. Cependant, en raison de la lenteur des procédures de planification et de recours, il y a de longs délais sur différents sites, ce qui remet en question l'approvisionnement. L'organe de direction EDT décide de s'attaquer à la révision du Plan directeur EDT et établit une feuille de route pour le processus de planification, qui prendra plusieurs années. Outre la sécurisation des volumes d'extraction et de décharge, le recyclage des matériaux de construction et l'économie circulaire seront des sujets importants de la révision.

Aménagement du territoire et transports

Avril

«Devant chez nous» : les communes s'engagent pour des espaces de détente attrayants

seeland.biel/bienne a élaboré, en collaboration avec les communes, «La vision cible pour le Réseau d'espaces libres de l'agglomération Bienne/Lyss» en 2023. C'est la base de planification pour la création d'un système bien interconnecté d'espaces de détente dans l'agglomération Bienne/Lyss, facilement accessibles à tous les habitants et habitantes. Pour soutenir la mise en œuvre, seeland.biel/bienne innove et lance le programme «Devand chez nous». Le programme s'adresse aux communes et aux acteurs locaux et vise à les accompagner dans les années à venir dans l'entretien et la création d'espaces de détente attrayants. En participant au programme «Devand chez nous», les communes peuvent s'inspirer et trouver des idées pour leurs projets d'espaces libres, bénéficier d'aides concrètes et se faire un nom avec leurs projets. Le programme commence dans l'agglomération de Bienne/Lyss. À moyen terme, l'objectif est d'étendre les efforts à l'ensemble de la région.

Mai

Coup d'envoi de la Stratégie régionale énergie et climat

Depuis 2024, seeland.biel/bienne est une Région-Énergie et a pour objectif de promouvoir la collaboration intercommunale entre les 61 communes et d'autres parties prenantes dans la mise en œuvre des mesures de politique énergétique.

En collaboration avec des représentants et représentantes des communes et des parties prenantes régionales, un travail intensif a été mené sur le contenu d'une Stratégie régionale énergie et climat lors de deux ateliers de travail. Le premier atelier de travail, en mai, s'est concentré sur la discussion de la vision, des orientations et des champs d'action, tandis que le deuxième atelier de travail, en octobre, s'est concentré sur les mesures.

La Stratégie et une première série de mesures doivent être soumis à l'Assemblée des membres pour décision en 2025.

Energie et environnement

Juin

Un baromètre du bilinguisme dans les communes

Le bilinguisme et la diversité culturelle sont perçus comme des atouts liés au site dans la région Bienne-Seeland.

Le deuxième principe directeur pour le renforcement de la région de formation met l'accent sur l'interaction des offres de formation en allemand, en français et bilingues. Pour mettre en œuvre ce principe directeur, seeland.biel/bienne et le Conseil des affaires francophones (CAF) ont initié une collaboration. Il s'est avéré qu'il n'existait pas de base de données fiables sur l'évolution de la part de population francophone dans les 61 communes. Par conséquent, les opportunités et les défis, qui en résultent pour les communes, en particulier dans le secteur de la formation, ne peuvent pas être abordés de manière ciblée.

C'est pourquoi seeland.biel/bienne et le CAF ont chargé le Forum du bilinguisme d'établir un «Baromètre du bilinguisme» pour les communes. L'élaboration a commencé en juin. Le rapport final sera disponible à l'été 2025

Formation

«Je suis particulièrement fière du fait d'accomplir des tâches que nous nous fixons à nous-mêmes. Ce sont des tâches dans lesquelles les communes de la région reconnaissent qu'elles doivent faire quelque chose ensemble. La Stratégie régionale énergie et climat et le projet Numérisation des communes en sont des exemples actuels.»

Madeleine Deckert, mairesse d'Evilard/Macolin et présidente de seeland.biel/bienne

Juillet

Approbation du Plan directeur «Énergie éolienne»

L'Assemblée des membres a adopté le Plan directeur «Énergie éolienne Bienne-Seeland» le 3 juillet. Cela signifie que l'examen approfondi des parcs éoliens peut ainsi être entrepris dans quatre régions du Seeland: Büttenberg, canal de Hagneck, Seedorf et Oberwald-Bannholz.

Avant qu'un parc éolien puisse être autorisé et construit, d'autres clarifications techniques, environnementales et économiques sont nécessaires. C'est la tâche des investisseurs et des exploitants privés. De plus, un parc éolien nécessite un ajustement de la planification des zones des communes-sièges. Cela nécessite l'approbation de l'assemblée communale ou un vote populaire.

Avec la décision concernant le Plan directeur, la tâche de planification de la région est terminée. seeland.biel/bienne ne s'engage pas dans le développement de projets de parcs éoliens, mais souhaite garantir une information régulière et coordonnée des communes sur les projets de parcs éoliens en cours.

Aménagement du territoire et transports

Août

La visite de la Conférence suisse des aménagistes cantonaux

Une fois par an, les aménagistes cantonaux de Suisse partent en excursion de deux jours. Ils visitent une ville ou une région, discutent sur place de sujets d'urbanisme et entretiennent des échanges personnels. En août, les aménagistes cantonaux se sont rendus à l'Inforama Rütti et à Bienne sur invitation du Canton de Berne.

seeland.biel/bienne soutient la conception du programme et propose, en collaboration avec la Ville de Bienne, une visite à pied de la gare de Bienne à Macolin. Les thèmes, tels que l'aménagement de la gare de Bienne, le Concept des transports publics 2035 et les projets de seeland.biel/bienne dans les domaines de la formation, du social et de la santé. L'excursion se termine par un discours de la présidente Madeleine Deckert sur la terrasse panoramique de l'OFSPO à Macolin et un déjeuner en commun.

Les retours d'information positifs montrent que la région Bienne-Seeland a beaucoup à offrir et peut présenter des projets intéressants.

Septembre

Numérisation pour les communes : lancement sur une voie commune

Le projet «Transformation numérique des communes du Seeland» a démarré en septembre avec le premier atelier de travail à Täuffelen. Quelque 35 représentants et représentantes de 18 communes participantes ont échangé leurs expériences et leurs défis dans le domaine de la numérisation des processus communaux.

D'ici fin 2026, les communes seront accompagnées par des expertes en intelligence artificielle et en communication, afin de développer des feuilles de route sur mesure. Celles-ci montreront comment les communes, individuellement ou en groupes, peuvent faire progresser leurs processus de numérisation étape par étape. Ensemble, elles travailleront sur des solutions pour des thèmes centraux, telles que la signature numérique, l'archivage à long terme et la protection des données, afin de rendre l'administration quotidienne plus efficace.

Cooperation entre les communes

«En matière de sécurité des données, nous devons sensibiliser les communes, afin qu'elles puissent se protéger contre les attaques et assurer la sécurité des données. De plus, nous aimerions leur montrer quelles solutions sont disponibles pour quelles tâches et quels processus. Les communes jugeront alors elles-mêmes ce dont elles ont besoin.»

Adrian Hutzli, maire de Täuffelen et vice-président de seeland.biel/bienne

Octobre

Table ronde sur la mise en réseau sur le thème de la migration et du 3e âge

En octobre, une cinquantaine de représentants et représentantes des communes et d'organisations professionnelles traitant des thèmes du 3e âge et de la migration se sont réunis pour une table ronde.

La mise en réseau régionale des ressources et des compétences des communes et des organisations vise à contribuer à mieux atteindre le groupe cible des personnes seules de plus de 60 ans, en particulier les personnes issues de la migration. Cela vise à faciliter l'accès aux offres existantes. La table ronde est une mesure de mise en œuvre de la Planification régionale de la politique du 3e âge Bienne-Seeland, que seeland.biel/bienne met en œuvre en collaboration avec l'association de soutien Pro Senectute Biel/Bienne-Seeland.

La Planification régionale de la politique du 3e âge met en évidence les défis importants, qui existent dans le domaine de la politique du 3e âge. Les orientations formulées et les propositions d'action concrètes permettent à la région d'être active dans les domaines identifiés.

Social et santé

Novembre

Examen des plafonds de loyers pour les bénéficiaires de l'aide sociale

En 2017, seeland.biel/bienne a élaboré des lignes directrices à l'intention des autorités sociales dans le but de fixer de manière coordonnée et transparente les plafonds des loyers pour les bénéficiaires d'aide sociale dans la région. Les plafonds des loyers pour les bénéficiaires de l'aide sociale évitent à l'aide sociale de devoir payer des loyers disproportionnés.

Selon les lignes directrices, les plafonds des loyers sont révisés tous les quatre ans. En raison des deux hausses du taux d'intérêt de référence en 2023, seeland.biel/bienne a décidé de faire réviser à nouveau les bases de données deux ans seulement après la dernière mise à jour. L'examen a débuté en novembre et devrait être achevé au cours du premier semestre de 2025. Les résultats seront mis à la disposition des autorités sociales et des services sociaux de la région.

Social et santé

Décembre

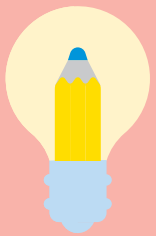
Mandat pour un Concept global des rives du lac

Les rives du lac constituent des espaces de détente appréciés de la population de toute la région et des habitats importants pour la flore et la faune. Le besoin d'activités de loisirs et de détente au bord des rives, en même temps il faut garantir la protection de la nature et des eaux. Cela conduit à des conflits et des blocages dans de nombreux endroits.

Afin de répondre aux différentes demandes et de trouver un équilibre entre protection et profit, une coordination supracommunale est nécessaire. À cette fin, seeland.biel/bienne a élaboré le Concept de développement «Rives du lac», qui donne un aperçu des planifications et des projets concernant les rives du lac et décrit les mesures à prendre. L'exigence centrale est qu'un Concept global des rives du lac est nécessaire dans lequel tous les acteurs, besoins et intérêts sont pris en compte.

En décembre, le Comité a adopté le Concept de développement «Rives du lac» et décidé de commencer à travailler sur un Concept global des rives du lac.

Nature et paysage



4 nouveaux projets NPR

Bienne-Seeland : sur la voie d'une région touristique durable
Portail de jardins région lac de Bienne
Feuille de route pour la durabilité des PME
Salon des métiers Biel/Bienne – Étude de faisabilité

Aperçu des projets NPR

Comptes annuels 2024

Compte de résultat

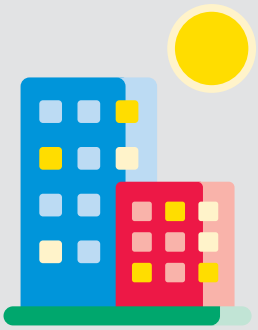
	Budget 2024 CHF		Comptes 2024 CHF		Comptes 2023 CHF	
	Charges	**Produits**	**Charges**	**Produits**	**Charges**	**Produits**
Tâches générales / Organisation	323'000.00	120'000.00	320'801.40	120'000.00	317'124.76	120'000.00
Tâches et projets pour toute la région						
Développement du territoire et transport	305'000.00	177'500.00	295'168.55	169'622.84	338'938.15	203'838.60
Extraction des matériaux, décharges et transports	15'000.00	0.00	8'348.05	0.00	5'671.80	0.00
Formation	35'000.00	0.00	31'888.05	0.00	33'887.45	0.00
Social et santé	35'000.00	0.00	37'500.70	5'749.80	63'720.65	31'850.20
Économie et tourisme, NPR	390'000.00	56'250.00	380'966.35	56'800.00	435'720.98	105'945.88
Approvisionnement et élimination, Énergie	155'000.00	110'000.00	115'335.55	99'766.40	50'127.90	0.00
Service public régional de conseil en énergie	175'000.00	213'979.00	305'823.00	305'823.00	211'923.00	211'923.00
Autres tâches et projets	102'500.00	90'000.00	39'550.10	36'115.10	21'770.00	20'000.00
Tâches et projets semi-régionaux						
Agglomération biennoise	225'000.00	130'000.00	196'513.10	74'953.40	214'952.65	135'003.00
Lyss/Aarberg	5'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Anet/Cerlier	6'000.00	0.00	1'000.00	0.00	4'731.80	0.00
Rive gauche du lac de Bienne	15'000.00	0.00	8'001.40	0.00	13'111.70	3'277.95
Seeland inférieur	5'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Finance	0.00	887'296.00	980.00	888'878.22	0.00	880'601.00
Total	**1'791'500.00**	**1'785'025.00**	**1'741'876.25**	**1'757'708.76**	**1'711'680.84**	**1'712'439.63**
Exédent de revenus			15'832.51		758.79	
Exédent de charges		6'475.00				

Bilan

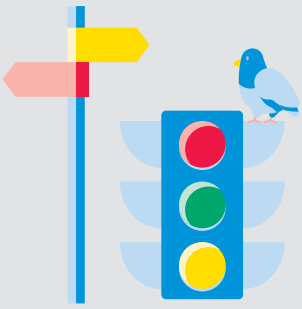
	2024 CHF	2023 CHF
Actifs		
Liquidités	490'872.29	618'372.40
Avoir	99'760.78	907.60
Actifs transitoires	383'989.14	335'111.45
Total actifs	**974'622.21**	**954'391.45**
Passifs		
Total Engagements	**269'249.15**	**270'065.15**
Engagements	258'887.75	250'833.75
Passifs transitoires	10'361.40	19'231.40
Financements spéciaux	**560'311.32**	**555'097.07**
Financement spéciaux énergie et climat	113'965.2	133'053.00
Financement spécial de tâches régionales	390'481.35	394'501.35
Subventions beco NPR	55'864.77	27'542.72
Fortune nette	**145'061.74**	**129'229.23**
Fortune de l'association	145'061.74	129'229.23
Total passifs	**974'622.21**	**945'391.45**

Charges

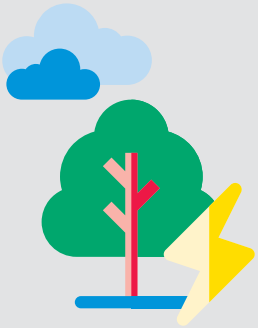
Sur mandat du Canton et des communes, seeland.biel/bienne accomplit des tâches régionales variées. Les quatre cinquièmes du budget sont consacrés à des projets, des planifications et des offres pour les communes. Un cinquième est affecté à l'administration, aux organes, à la mise en réseau et à la communication bilingue.



20%
Secrétariat et organes



27%
Développement territorial et transports



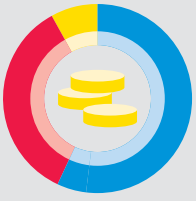
26%
Énergie et environnement

23%
Économie, tourisme et NPR

4%
Formation, social et santé

Produits

Les contributions annuelles des communes de CHF 5.10 par habitant sont le fondement de seeland.biel/bienne. À cela s'ajoutent des subventions substantielles du Canton de Berne et de la Confédération.



- **57%** Contributions communales
- **41%** Canton
- **2%** Tiers

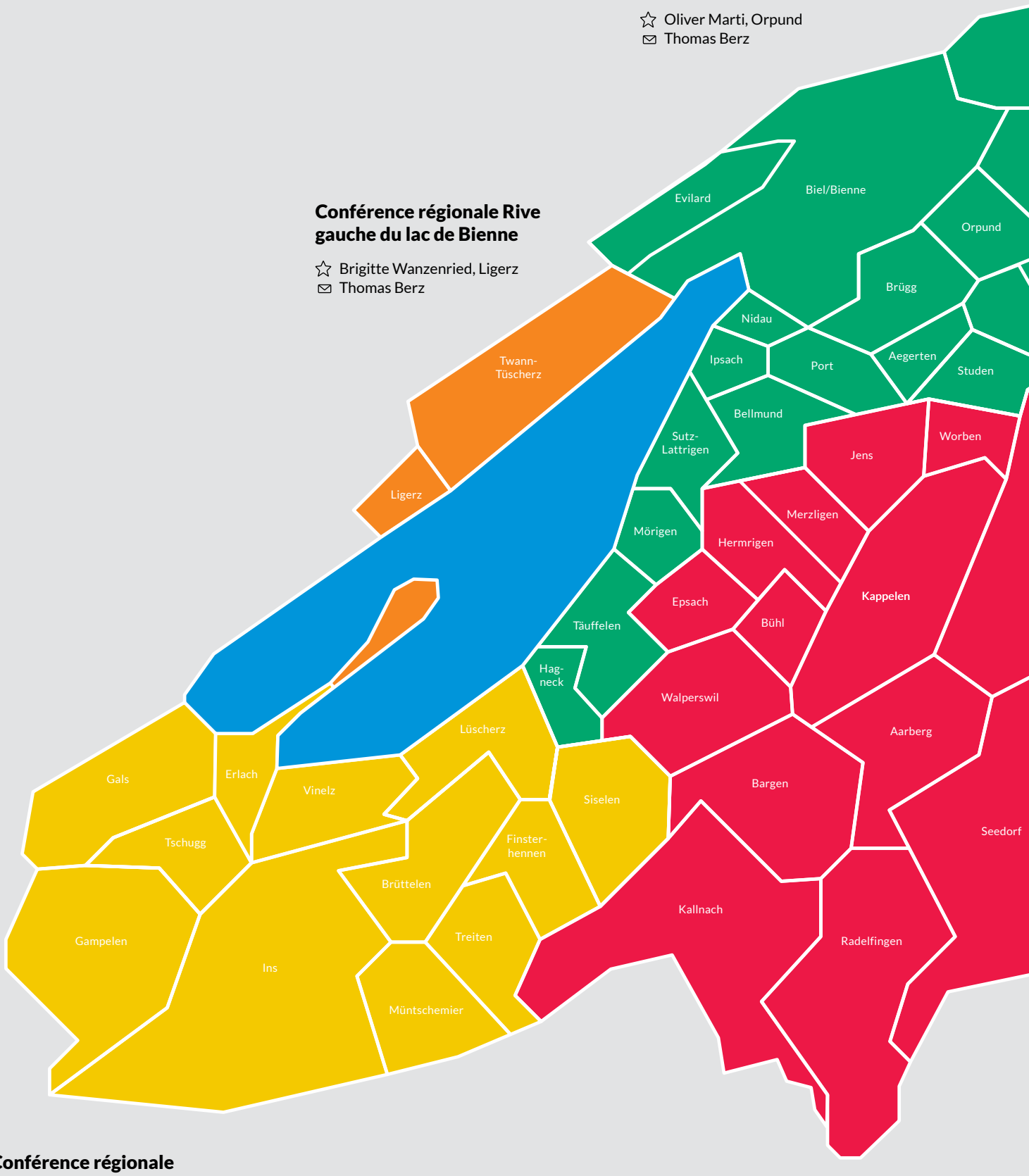
Conférences et organes de direction

Conférence régionale Agglomération biennoise

☆ Oliver Marti, Orpund
✉ Thomas Berz

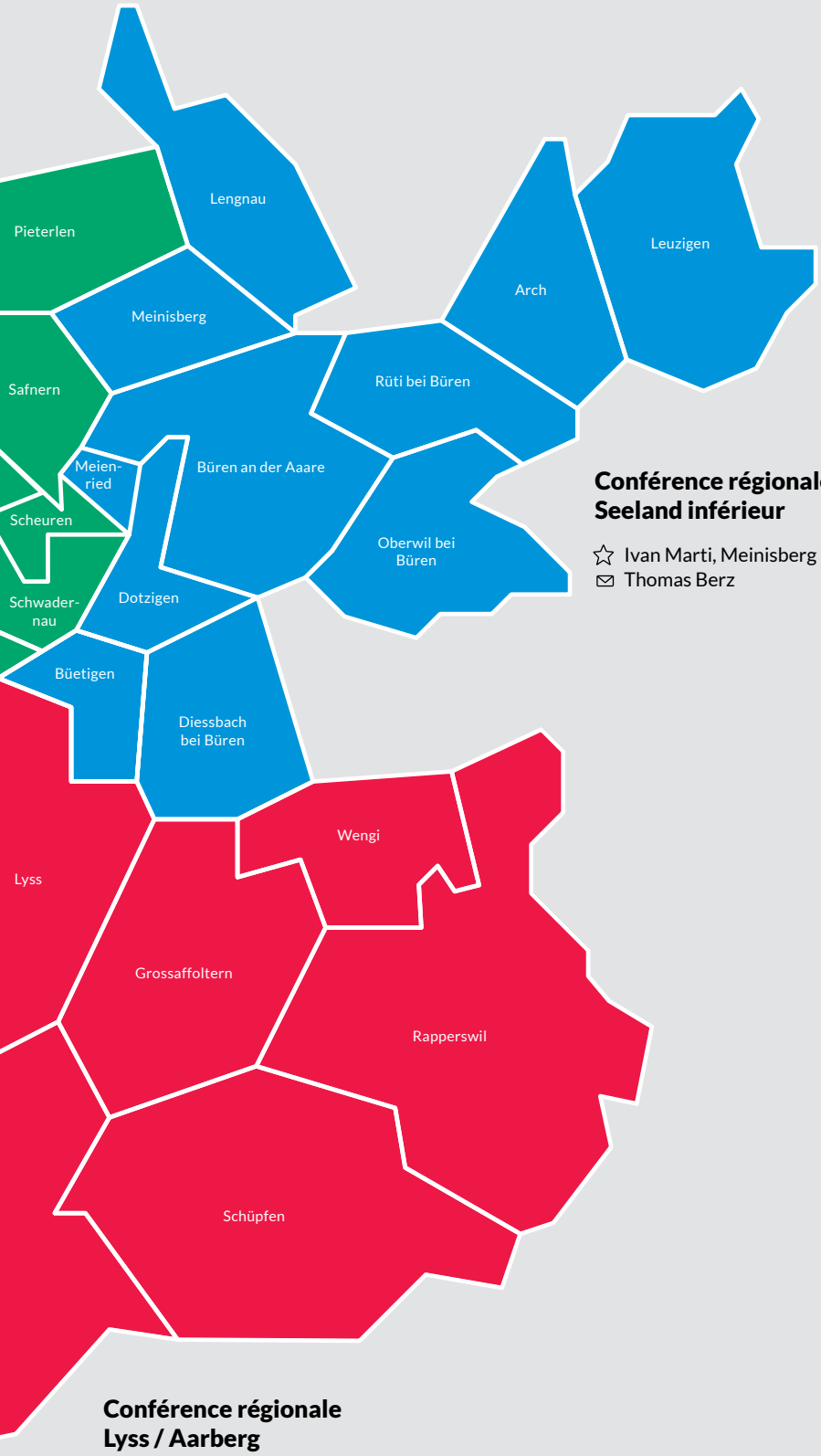
Conférence régionale Rive gauche du lac de Bienne

☆ Brigitte Wanzenried, Ligerz
✉ Thomas Berz



Conférence régionale Anet / Cerlier

☆ À tour de rôle
✉ Kaspar Reinhard



Conférence régionale Seeland inférieur

☆ Ivan Marti, Meinisberg
✉ Thomas Berz

Conférence régionale Lyss / Aarberg

☆ Manuela Perny, Walperswil
✉ Thomas Berz

Conférences spécialisées

Représentantions des communes

Organe de direction **Carrières, décharges et transports**

Safnern	Fritz Dick
Büren a. A.	Daniel Schlunegger
Kallnach	Urs Lauper
Seedorf	☆ Hans Schori
Müntschemier	Raynald Richard
Treiten	Jakob Etter
	✉ Kaspar Reinhard

Organe de direction **Formation**

Bienne	Glenda Gonzalez Bassi
Brügg	Henri Jacot
Büren a. A.	Reto Basler
Lengnau	☆ Sandra Huber-Müller
Kallnach	Eva Maria Spack
Lyss	Kathrin Hayoz
Ins	Daniela Brunner
	✉ Florian Schuppli

Organe de direction **Aménagement du territoire et paysages**

Bienne	Erich Fehr
Ipsach	Barbara Kradolfer
Büren a. A.	Barbara Stotzer-Wyss
Merzligen	Hans Peter Zesiger
Worben	Martin Glaus
Ins	Martin Freund
Müntschemier	☆ Raynald Richard
	✉ Thomas Berz

Organe de direction **Social et santé**

Bienne	Natasha Pittet
Nidau	☆ Sandra Hess
Scheuren	Sabine Frei
Büren a. A.	Debora Scherrer
Lyss	Stefan Bütikofer
Worben	Manuela Kocher Hirt
Ins	Sébastien Bourquin
	✉ Florian Schuppli

Organe de direction **Approvisionnement et élimination**

Bienne	Lena Frank
Studen	Markus Flück
Leuzigen	Marc Dincer
Aarberg	Patrick Zysset
Lyss	Rolf Christen
Schüpfen	☆ Pierre-André Pittet
Erlach	Janosch Fischer
	✉ Florian Schuppli

Organe de direction **Économie et tourisme**

Bienne	Erich Fehr
Täuffelen	Adrian Hutzli
Arch	Marcel Flury
Bargen	Janik Schwab
Lyss	☆ Stefan Nobs
Erlach	Stephan Kaltenrieder
Twann-Tüscherz	Margrit Bohnenblust
	✉ Florian Schuppli

→ Plus d'informations sur les directions

Impressum

Éditeur
Association seeland.biel/bienne
c/o BHP Raumplan AG
Güterstrasse 22a
3008 Bern
info@seeland-biel-bienne.ch
www.seeland-biel-bienne.ch

Rédaction
Thomas Berz, Florian Schuppli,
Ramona Piller, Laura Graziani

Graphisme
kong. funktion gestaltung, www.kong.ch

Images
Adrian Moser, www.adrianmoser.ch
Alexander Jaquemet, www.jaquemet.com
Simon Grimm, www.s2l.ch

Avril 2025

seeland.biel/bienne